

KIERUNKI DALSZEJ WSPÓŁPRACY BIBLIOTEK NIEMIECKICH I POLSKICH

Współpraca bibliotek regionu zachodniopomorskiego istnieje już od czasów powojennych. Przejawiała się w różnych obszarach bibliotekarstwa.

W roku 2005 podpisano „Szczecińskie Porozumienie Bibliotek”, które wówczas skupiały tylko biblioteki uczelni miasta Szczecina oraz Książnicę Pomorską i Miejską Bibliotekę Publiczną.

Ze względu na duże zainteresowanie nawiązaniem współpracy jakie wykazały inne biblioteki, dwa lata później po rozszerzeniu ilości członków o niektóre biblioteki regionu Pomorza Zachodniego nasze Porozumienie zmieniło nazwę na „Zachodniopomorskie Porozumienie Bibliotek”, w skład którego wchodzi:

- Książnica Pomorska,
- Biblioteka Główna Akademii Morskiej w Szczecinie,
- Biblioteka Główna Pomorskiego Uniwersytetu Medycznego,
- Biblioteka Główna Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego,
- Biblioteka Główna Politechniki Koszalińskiej,
- Miejska Biblioteka w Szczecinie,
- Koszalińska Biblioteka Publiczna,
- Miejska Biblioteka Publiczna w Kołobrzegu
- Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna Zachodniopomorskiego Centrum Doradztwa Nauczycieli
- Biblioteka Wyższego Seminarium Duchownego Diecezji Koszalińsko-Kołobrzeskiej
- Biblioteka Archiwum Archidiecezjalnego w Szczecinie
- a ostatnio pozyskaliśmy bibliotekę nowo powstałej Akademii Sztuki w Szczecinie.

Porozumienie w obecnym składzie obejmuje biblioteki publiczne, naukowe, pedagogiczne a także kościelne.

Głównym celem jest szeroka współpraca dążąca do podwyższenia standardów usług bibliotecznych. Osiągamy ten cel poprzez następujące kierunki działań:

- poprawa dostępu do informacji o zbiorach bibliotek regionu zachodniopomorskiego,
- ściśle powiązana sfery usług bibliotecznych z oczekiwaniami użytkowników,
- wspieranie działalności naukowej bibliotekarzy oraz działania na rzecz stałego podnoszenia kwalifikacji zawodowych,
- integracja zachodniopomorskiego środowiska bibliotekarzy.

Jednym z pierwszych osiągnięć ZPB było utworzenie systemu wspólnego wyszukiwania zbiorów rozproszonych w bibliotekach Porozumienia. Powstał więc Zachodniopomorski System Informacji Regionalnej i Naukowej, który obejmuje:

- wirtualny Katalog Centralny Zachodniopomorskich Bibliotek Naukowych i Publicznych – ROK@BI (Rozproszony Katalog Bibliotek)
- Regionalne Centrum Informacji Naukowej – tworzone w ramach Zachodniopomorskiej Biblioteki Cyfrowej
- Elektroniczna Baza Informacji Regionalnej – tworzona w ramach Bibliografii Pomorza Zachodniego i Zachodniopomorskiej Biblioteki Cyfrowej
- Centrum Regionalnej Informacji Gospodarczej i Prawnej – tworzona w ramach Zachodniopomorskiej Biblioteki Cyfrowej

Najbardziej spektakularnym osiągnięciem ZPB jest utworzenie Zachodniopomorskiej Biblioteki Cyfrowej „Pomerania”, której zasoby przekazywane są do Europejskiej Biblioteki Cyfrowej EUROPEANA.

W ZBC „Pomerania” znajduje się kilkadziesiąt tysięcy dokumentów, stanowiących regionalne i narodowe dziedzictwo kulturowe oraz dorobek naukowy pracowników zachodniopomorskich uczelni. Zdigitalizowane zbiory to przede wszystkim cenne kolekcje rękopisów, stare druki, pokaźne repozytorium bibliotek i uczelni zachodniopomorskich oraz wiele innych cennych obiektów. Do tworzenia ZBC włączyły się inne biblioteki regionu spoza Porozumienia, które posiadają cenne, unikatowe wręcz zbiory jak np. Archiwum Państwowe w Szczecinie.

Dzięki bardzo dobrej współpracy kadry zarządzającej bibliotekami Porozumienia udało nam się zintegrować środowisko bibliotekarskie. Organizowane są spotkania robocze pracowników poszczególnych działów bibliotek, szkolenia i warsztaty a także imprezy integracyjne.

Jako Zachodniopomorskie Porozumienie Bibliotek chcemy poszerzyć obszar działań i nawiązać współpracę z bibliotekami Landu Meklemburgii i Pomorza Przedniego, które Państwo reprezentujecie.

Widzimy wiele obszarów wspólnego działania, mających na celu integrację obydwu regionów oraz udostępnienie szerokiej informacji o znajdujących się w nim zbiorach. Zdajemy sobie sprawę z istniejących różnic wynikających z różnych uregulowań prawnych i innych ale myślimy, że uda nam się wspólnie je pokonać i podejmiemy współpracę.

Proponujemy następujące płaszczyzny wspólnych działań:

1. Wymiana pracowników, celem zapoznania się z działalnością odwiedzanej biblioteki i wymianą doświadczeń.
2. Publikowanie dorobku pracowników bibliotek w „Bibliotekarzu Zachodniopomorskim”. Na początek proponujemy prezentację poszczególnych bibliotek w wersji dwujęzycznej.
3. Cykliczne organizowanie konferencji tematycznych – np. coroczne konferencje organizowane naprzemiennie raz w Polsce raz w Niemczech.
4. Wymiana wydawnictw pomiędzy bibliotekami pokrewnej specjalności.
5. Tworzenie i realizacja wspólnych projektów europejskich.
6. Organizowanie wspólnych wystaw, które później mogą być prezentowane w poszczególnych bibliotekach.
7. Opracowanie i wydanie publikacji „Rozmówki polsko-niemieckie, niemiecko-polskie” z aktualną terminologią bibliotekarską.
8. Organizacja spotkań bibliotekarzy obydwu regionów – spotkania nadgraniczne o charakterze integracyjnym.

Wymieniłam kilka propozycji współpracy między bibliotekami Landu Meklemburgii i Pomorza Przedniego oraz bibliotekami Zachodniopomorskiego Porozumienia Bibliotek. Być może widzicie Państwo jeszcze jakieś obszary, w których nasze biblioteki mogą współpracować. Jeśli tak to będziemy oczekiwać na propozycje.

Ze swej strony jako Porozumienie dołożymy wszelkich starań aby współpraca między bibliotekami rozwijała się jak najlepiej oraz aby jak najszybciej postępowała integracja środowisk bibliotekarskich Polski i Niemiec.

Elżbieta Edelman

Koordinator Zachodniopomorskiego Porozumienia Bibliotek